

Niedrzwiczak

15merze
Wszystkim Czytelnikom Niedrzwiczaka życzenia
radosnych, pogodnych Świąt Bożego Narodzenia
i lepszego Nowego 2004 roku życzy

Redakcja



Wolniej i bezpieczniej

W listopadzie br. na drodze krajowej w centrum Niedzwicy Dużej Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad – na wniosek samorządu gminnego sprzed 2 lat – zakończyła wprowadzanie nowej organizacji ruchu. Dokonane na drodze zmiany wymusiły oczekiwane spowolnienie ruchu i zwiększyły bezpieczeństwo.

Na odcinku 1,5 km od ul. Północnej za ul. Leśną ustanowiono po jednym pasie ruchu w obydwu kierunkach. Nie można na nich wyprzedzać i zatrzymywać się. Mieszkającym przy drodze zapewniono wjazd na posesję, a na skrzyżowaniach, przy szkole i Urzędzie Gminy wydzielono dodatkowe pasy dla pojazdów

skręcających w lewo z drogi głównej. Zmiany w organizacji ruchu wprowadzono poprzez zastosowanie na jezdni poziomego i pionowego oznakowania. Na skrzyżowaniu ulic przy centrum handlowym wyznaczono dodatkowe przejście dla pieszych. Piesi skorzystali także z usytuowania na przejściach azyli. O zmianach tych mieszkańcy Niedzwicy Dużej wyrażają się na ogół pozytywnie. Kierowcy są mniej zadowoleni, głównie z powodu ograniczenia szybkości i usytuowania w środku jezdni zbyt dużych wysepek, które uniemożliwiają samochodom prawidłowy skręt w lewo bez wjazdu na wysepki.



2004

Rozbój na Spółdzielczej

8 grudnia 2003 r. po północy dwóch zamaskowanych mężczyzn, zaatakowało pracownika stacji paliw w TGM przy ul. Spółdzielczej w Niedzwicy Dużej. Napastnicy przewrócili go na ziemię, zadali kilka ciosów kijem baseballowym, a następnie skrupowali mu ręce i nogi przewodem elektrycznym. Sprawcy skradli z kasy pancernej pieniądze w kwocie ok. 150 tys. zł, po czym oddalili się z miejsca zdarzenia. Pokrzywdzony pracownik po udzieleniu pomocy medycznej w szpitalu został zwolniony do domu. Policja poszukuje sprawców napadu.

Zmiany na targu

6 listopada 2003 r. radni zdecydowali o przeniesieniu targu koszyczkowego z ulicy Krótkiej na plac przy ul. Kościelnej, uchwalili regulamin targowiska, powołali nowego inkasenta opłaty targowej oraz ustalili zmianę wynagrodzenia dla inkasenta w wysokości 40% zainkasowanych opłat.

Inkasentem opłaty targowej został wybrany Tadeusz Kłoc z Niedzwicy Dużej. Nowy regulamin targowiska obowiązuje od 16 grudnia 2003 r.

1

Witamy w gminie

Grzywa Dominika	23.08.03	Niedzwica Kość.
Pietrzak Wiktoria	25.08.03	Radawczyk
Kicińska Paulina	27.08.03	Niedzwica Duża
Gieroba Julia	28.08.03	Niedzwica Duża
Basaj Mateusz	29.08.03	Niedzwica Duża
Woś Kacper	29.08.03	Niedzwica Duża
Rola Magdalena	30.08.03	Niedzwica Kość.
Staszczak Ewelina	01.09.03	Niedzwica Duża
Przech Milena	08.09.03	Strzeszkowice Duże
Pietrzak Konrad	14.09.03	Czółna
Łączna Izabela	15.09.03	Zalucze
Tokarz Mariusz	20.09.03	Zalucze
Zarczyński Antoni	24.09.03	Strzeszkowice Duże
Kura Amelia	25.09.03	Niedzwica Duża
Konieczna Nikola	01.10.03	Marianka
Wertel Szymon	03.10.03	Niedzwica Duża
Pyc Natalia	04.10.03	Niedzwica Duża
Szymańska Zuzanna	04.10.03	Sobieszczany
Frąk Gabriela	09.10.03	Strzeszkowice Duże
Kozioł Roksana	10.10.03	Majdan Sobiesz.
Rękas Maciej	10.10.03	Niedzwica Duża
Tymińska Weronika	12.10.03	Niedzwica Kość.
Wójtowicz Aniela	13.10.03	Niedzwica Kość.
Wójtowicz Emilia	13.10.03	Niedzwica Kość.
Kuryło Karolina	16.10.03	Niedzwica Duża
Zgliniecka Ewa	16.10.03	Niedzwica Duża
Tarka Emilia	21.10.03	Czółna
Porębiak Tomasz	22.10.03	Niedzwica Duża
Kalinowski Michał	06.10.03	Strzeszkowice Duże
Janczak Emilia	30.10.03	Zalucze
Szymuś Natalia	01.10.03	Czółna



Szkoła Podstawowa w Niedzwicy Dużej w niedzielę 9 listopada br. była miejscem spotkania najstarszych mieszkańców gminy. Seniorzy wspólnie uczestniczyli w Mszy św., wysłuchali koncertu z okazji 25-lecia Pontyfikatu Papieża Jana Pawła II i Rocznic Odzyskania Niepodległości.

Na ślubnym kobiercu

Lipiec 2003 r.

• Stefańczyk Tomasz z Krężnicy Jarej i Josicz Aneta

Sierpień 2003 r.

• Kuna Grzegorz z N-cy Kosc. i Królik Danuta
• Lisiecki Paweł z N-cy D. i Słupna Urszula
• Stec Janusz z Czółen i Szewczyk Agnieszka
• Wójcik Grzegorz z N-cy Dużej i Kłys Magdalena

Wrzesień 2003 r.

• Antoń Anna z N-cy Dużej i Słomka Tomasz
• Dębińska Justyna z Warszawiaków i Oleszek Tomasz
• Głębocka Agnieszka z N-cy Dużej i Majczak Janusz
• Hutkowska Katarzyna z Krebsówki i Kuśmierz Leszek
• Klusek Agnieszka z N-cy Kosc. i Wójtowicz Adam
• Krukowska Izabela ze Strzeszkowic i Klinkowicz Grzegorz
• Nosowska Ewa z Niedzwicy Kościelnej i Kokowicz Artur z Niedzwicy Dużej
• Paluch Marta z Warszawiaków i Grelowski Mikołaj
• Pięglowski Dariusz z Niedzwicy Kościelnej i Zięba Elżbieta Niedzwicy Dużej
• Reja Ewa ze Strzeszkowic Dużych i Grudnicki Edward
• Sapińska Wioletta z Czółen i Chojnacki Rafał
• Sieńko Małgorzata z Radawczyka i Walczak Szymon
• Stohnij Melania z Niedzwicy Dużej i Popiel Sebastian
• Ścibura Magdalena z Trojczakowic i Zięba Paweł z Niedzwicy Dużej

Pozdźniernik 2003 r.

• Adamowska Elżbieta z Krężnicy Jarej i Fryga Robert
• Bąk Anna z Kolonii Sobieszczany i Kuśmierz Paweł z Niedzwicy Kościelnej
• Boguta Joanna i Poleszak Łukasz z Niedzwicy Dużej
• Flor Rafał z Krężnicy Jarej i Gieroba Ewa
• Grudzińska Monika i Rola Przemysław z N-cy Dużej
• Grzywa Grzegorz z N-cy Kościelnej i Bigos Iwona
• Korba Magdalena z Niedzwicy Dużej i Kosidło Bogusław Niedzwicy Kościelnej
• Misztal Dorota z Krężnicy J. i Przybycień Radosław
• Plewik Tomasz z N-cy Dużej i Szafraniec Urszula

Nieruchomość pod oczyszczalnię

Radni na sesji w dniu 27 XI 2003 r. podjęli uchwałę o nabyciu nieruchomości przy ul. Górki z przeznaczeniem pod budowę oczyszczalni ścieków. Wartość nieruchomości o pow. 0,83 ha ma zostać określona w drodze negocjacji cenowych. Zmianę lokalizacji oczyszczalni spowodowała konieczność usytuowania obiektu na twardym podłożu, oraz w oddaleniu od gęstej zabudowy mieszkalnej.

Odeszli od nas

Gęca Bolesław	1.91	28.08.03	Krężnica Jara
Rudzi Stanisław	1.68	03.09.03	Zalucze
Bochen Stanisław	1.79	04.09.03	N-ca Duża
Świątek Jan	1.81	06.09.03	Strzeszkowice
Bartoszcze Janina	1.78	10.09.03	Sobieszczany
Golińska Mieczysława	1.78	12.09.03	Krężnica Jara
Stanikowski Stanisław	1.68	14.09.03	Radawczyk K.
Łabiga Jan	1.74	16.09.03	N-ca Duża
Dalmata Jan	1.82	25.09.03	Krężnica Jara
Zukiewicz Hieronim	1.71	25.09.03	Krężnica Jara
Oszust Hieronim	1.47	26.06.03	N-ca Duża
Siudy Danuta	1.68	01.10.03	N-ca Duża
Kaca Stanisław	1.93	03.10.03	N-ca Kość.
Antoń Sławomir	1.76	04.10.03	N-ca Duża
Rola Paweł	1.19	05.10.03	N-ca Duża
Pacek Henryk	1.75	06.10.03	Sobieszczany
Zielińska Emilia	1.79	09.10.03	Majdan Sobiesz.
Kępa Marianna	1.65	10.10.03	N-ca Kość.
Kosidło Władysława	1.73	10.10.03	N-ca Kość.
Wójcik Kazimierz	1.68	11.10.03	N-ca Duża
Łata Ewa Maria	1.69	14.10.03	Czółna
Rozwód Stanisław	1.77	15.10.03	N-ca Duża
Woźniak Krystyna	1.70	15.10.03	N-ca Kość.
Sobczak Antoni	1.78	17.10.03	Strzeszkowice
Zarosa Wacława	1.64	28.10.03	Krężnica Jara
Antoń Tadeusz	1.79	01.11.03	N-ca Duża
Gąsior Wanda	1.72	02.11.03	Krebsówka
Wójcik Zofia	1.78	05.11.03	Czółna
Sieńko Mieczysław	1.79	09.11.03	Radawczyk Kol.
Kaczor Józef	1.56	1.11.03	Sobieszczany

Rekultywacja wysypiska

Mieszkańcy Niedzwicy Kościelnej mogą odechnąć. Bomba ekologiczna na starym wysypisku została rozbrojona. Wysypisko śmieci w Niedzwicy Kościelnej zostało już prawie zrehabilitowane. Koszt rekultywacji ma wynieść ok. 122 tys. zł. Wykonawcą prac jest Józef Janczak z Niedzwicy Kościelnej, który wygrał przetarg na roboty. Ostateczne zakończenie rekultywacji nastąpi w przyszłym roku, kiedy zostaną wykonane nasadzenia drzew i krzewów, co miało być II etapem tej inwestycji.



Suplement do książki telefonicznej

Borkowizna	
Tymiński Lucjan	723 94 14
Janik Mirosław	723 43 44
Niedzwica Duża	
Starostwo Powiatowe Filia Komunikacji i Geodezji; Lubelska 32	
Geodezja	517 59 59
Komunikacja	517 40 44
Baran Michał; Górki	723 85 72
Baran Tadeusz	693 674 904
Celej Iwona i Marek; Na Stawy	723 81 58
Czajkowski Piotr i Dorota; Górki	723 81 57
Felc Jerzy; Na Stawy	723 81 23
Filipiak Helena; Górki	517 40 21
Grudzińska Małgorzata; Nadrzeczna	723 63 29
Oleszek Henryk; Nadrzeczna	517 40 10
Sklep odzieżowy „Bratek”	517 40 40
Zieleniak Agnieszka; Krawcowa	723 61 54
Zieleniak Mieczysław; Usługi RTV	609 700 833
Radawczyk	
Sawa Anna	723 89 25
Bednarczyk Czesław; Skup zwierząt	511 83 16
	0 601 859 186
Strzeszkowice	
Kwiecień Kazimiera	511 82 80
Krebsówka	
Zgórka Honorata	723 91 70
Zalucze	
Świeca Danuta	611 63 07
Czółna	
Zięba Jan	517 57 82
Żydek Marzena	517 57 30
Zygo Bogdan	517 57 59
	→
Nowi ławnicy	
Na sesji w dn. 6 XI 2003 r. radni wybrali nowych ławników sądowych na kadencję 2004-2007. Zostali nimi:	
- w Sądzie Okręgowym w Lublinie:	
Grażyna Piejak i Emilia Węclawska-Baum	
- w Sądzie Rejonowym w Kraśniku:	
Anna Bednarz, Henryk Bieniek, Teresa Drelich, Maria Kozyna, Alina Paluch, Urszula Serwinek	
Nie wybrano ławnika do Sądu Pracy w Lublinie z braku chętnych kandydatów.	3

Oświadczenia majątkowe radnych

Oświadczenia majątkowe z mocy prawa są jawne i podlegają obowiązkowej publikacji m.in. w internecie. Za nieterminowe złożenie oświadczeń potrąca się diety i pobory (za okres zwłoki). Informację z realizacji i analizy oświadczeń majątkowych za ubiegły rok do końca października następnego roku przedkładają radzie gminy: przewodniczący rady, wójt i wojewoda. Za niezłożenie oświadczeń majątkowych na początku kadencji 5 radnym potrącono diety, jeden radny stracił diety za 2003 r. z powodu niezłożenia oświadczenia, a wójt

i przewodniczący rady za nieterminowe złożenie oświadczeń część poborów i ryczałt.

Stan posiadania 14 radnych i 4 pracowników Urzędu Gminy (kierownictwo), którzy złożyli oświadczenia majątkowe:

- oświadczenia majątkowe nie złożył radny P. Wertel
- wszyscy radni osiągają dochody, nikt nie pozostaje bez pracy
- gospodarstwa rolne o pow. powyżej 1 ha ma 12 radnych i dwóch pracowników z kierownictwa Urzędu Gminy; wicewójt ma jeszcze nieruchomości z zabudową (hotel i bar)
- 2 radnych nie posiada ziemi

Rezerwy obwodnicy?

Wielu mieszkańców Niedrzwicy Dużej zaniepokojonych jest pracami budowlanymi w pobliżu wiaduktu, w strefie wyznaczonej w planie zagospodarowania przestrzennego jako rezerwy terenu pod obwodnicę. Na niedawno nabytej posesji, jej właściciel prowadzi prace budowlane. Nowy plan zagospodarowania przestrzennego obowiązuje od 16 października 2003 r. Mieszkańców bulwersuje fakt, że władze gminy nie reagują na działalność budowlaną w tym rejonie. Na interpelację radnych w tej sprawie wójt odpowiedział, że prawdopodobnie rozbierane są tam stare budynki, a Urząd Gminy nie wydawał w tym miejscu pozwolenia na budowę.

Muzyczne wyróżnienia

Uczniowie Szkoły Muzycznej I i II st. im. W. Lutosławskiego z oddziałem w Krężnicy Jarej odnieśli laury podczas III Lubelskiego Turnieju Wiedzy i Muzyki o Piotrze Czajkowskim. W konkursie uczestniczyli uczniowie z wielu szkół muzycznych województwa lubelskiego.

W części teoretycznej Turnieju Iga Francuz, przygotowana przez p. prof. Barbarę Młotkowską, zdobyła III miejsce, zaś w części praktycznej, w grupie młodszej, wyróżnienie otrzymała Emilia Łabiga z klasy fortepianu p. prof. Ewy Minickiej.

Cieszy także sukces ubiegłorocznej absolwentki – Ewy Pietras (fortepian), obecnie uczennicy Szkoły Muzycznej I i II st. im. T. Szelińskiego w Lublinie, która także otrzymała wyróżnienie w grupie starszej.

• największe gospodarstwa rolne mają radni: A. Bork – pow. 51,99 ha (w tym 24,41 ha dzierżawy); Z. Dążyk – 22,08 ha; J. Stefanek – 20,70 ha i W. Kanios – 19 ha. Łącznie radni i kierownictwo Urzędu Gminy posiadają 161,2 ha

• najlepiej zaoszczędzili: radny A. Bork – 95 tys. zł i sekretarz gminy W. Gosk – 92 tys. zł

• wartość swojego gospodarstwa rolnego o pow. 7,95 ha wójt R. Mirosław wycenił na 10 tys. zł, z czego osiągnął dochód roczny – 8 tys. zł

• największe zasoby mieszkaniowe mają: wicewójt 2 domy o łącznej wartości 420 tys. oraz mieszkanie (50 tys. zł); dom i mieszkanie posiadają: W. Kanios J. Stefanek, H. Kępowicz

• największy kredyt do spłaty mają radni: A. Kuna – 47 tys. zł i A. Bork – 28,5 tys. zł

• działalność gospodarczą prowadzi troje radnych: A. Kuna, E. Mierzyńska, G. Sapiński

• najwyższe wycenił wartość swojego gospodarstwa rolnego o pow. 8 ha radny J. Zygo na kwotę 400 tys. zł

• najwyższy dochód z gospodarstwa uzyskali radni: A. Bork – 100 tys. zł, A. Kuna 45 tys. zł, W. Kanios – 40 tys. zł i J. Stefanek – 70 tys. zł (przychód)

• z tytułu zatrudnienia najwyższe dochody osiągnął p. wójt (5680 zł brutto za m-c), brak danych za cały rok, J. Musińska – 46 tys. zł brutto i W. Gosk – 45 tys. zł brutto, wicewójt J. Sokół (brak danych).

• samochody o wartości powyżej 10 tys. zł ma 10 składających oświadczenia majątkowe (w tym jeden radny ma 2 samochody)

artykuł reklamowy

Program selektywnej zbiórki odpadów

W każdym domu „produkowane” są śmieci, które są mieszaniną różnych substancji: odpadów organicznych, papieru, szkła, tworzyw sztucznych, metali. Problem zmniejszenia ilości odpadów, obniżenia kosztów ich wywozu przez gminę można rozwiązywać różnymi sposobami. Najskuteczniejszy to segregacja odpadów i ponowne ich zagospodarowanie. W tym celu trzeba je posortować wg. materiału z którego zostały wykonane. Segregację możemy rozpocząć już w domach (tzw. segregacja „u źródła”). Segregowanie odpadów to potrójna oszczędność. Oszczędzamy surowce naturalne, energię, miejsce na składowisku, zmniejszamy koszty ich wywozu przez gminę, wreszcie zapewniamy sobie czyste środowisko. Od kilku miesięcy w gminie Niedrzwica realizowany jest program selektywnej zbiórki surowców wtórnych. Realizuje go za wiedzą i współpracą władz gminy firma „POLA”. Głównym celem programu jest zbiórka surowców wtórnych, dla ich ponownego zagospodarowania z korzyścią oraz pożytkiem dla nas i środowiska naturalnego.

Uczestnicząc w programie możemy mieć satysfakcję z tego, że żyjemy w zgodzie z naturą i nie wyrzucamy pieniędzy na wysypisko śmieci. Program realizowany jest wg. następujących zasad:

1. Odpady są odbierane bezpłatnie i muszą zaliczać się do podanych niżej kategorii:

- Szkło – wszelkie opakowania szklane (butelki, słoiki itp.) – (dopuszczalne zanieczyszczenia) bez mycia, ale płyny muszą być wylane, a opakowania oplukane.

- niedopuszczalne zanieczyszczenia to ceramika, porcelana, gruz, ziemia, kamień, metale, szkło okienne, szkło kryształ i inne nie pochodzące z opakowań produktów spożywczych, a szczególnie po środkach niebezpiecznych i szkodliwych dla zdrowia.

- Papier, tektura – niedopuszczalne są zawilgocenia.

- Tworzywa sztuczne – butelki po napojach, szamponach, płynach kosmetycznych, kubki po jogurtach, margarynach itp., folia, torebki, skrzynki i inne wyroby z tzw. tworzywa sztucznego mają być opróżnione z produktów (bez konieczności mycia); niedopuszczalne są zanieczyszczenia ziemią, metalami, gruzem, opakowania po płynach i innych substancjach niebezpiecznych lub szkodliwych dla zdrowia.

- Blacha biała i aluminium – dotyczy wszelkich opakowań po konserwach, napojach i innych produktach żywnościowych; puszkki mogą być lekko zgniecione ręcznie, niedopuszczalne jest mocne sprasowanie oraz zanieczyszczenie ziemią, gruzem, etc.

- 2. W/w surowce mogą być w jednym worku, lub oddzielnie każdy rodzaj. Następnie należy wystawić worek wraz z zawartością w miejscu widocznym przy drodze głównej, koło swojej posesji.

- 3. Odbiór surowców wtórnych jest bezpłatny. Ważne jest przestrzeganie w/w standardów. W przypadku niedopuszczalnych zanieczyszczeń, jak również umieszczenia w workach innych odpadów niż wymienione, odbiór odpadów z Państwa gospodarstwa nie nastąpi.



4. Zbiórka surowców wtórnych prowadzona jest w ŚRODY w zależności od gęstości zabudowy z następującym natężeniem: tereny o gęstej zabudowie – raz w tygodniu; tereny o rzadkiej zabudowie – raz na dwa tygodnie; tereny o sporadycznej zabudowie – jeden raz w miesiącu. Ewentualne zmiany zostaną poprzedzone informacją.

5. Odbiór odpadów zaczyna się od ul. Północnej i ul. Bełżyckiej o godz. 8⁰⁰, a kończy się na ul. Słonecznej i Leśnej. Czas zbiórki nie jest określony w sztywnych ramach. Uzależniony jest od ilości wystawianych worków z odpadami. Należy wystawić odpady wcześniej, tak aby wszystkie worki zostały zabrane. Wskazane jest korzystanie z pojemników do selektywnej zbiórki rozlokowanych na terenie gminy.

Pamiętajmy, że każdy z Nas decyduje swoim postępowaniem o czystości i porządku w miejscu w którym żyjemy – w swojej gminie – od nas zależy, jaki krajobraz będzie nas otaczał i co zostawimy naszym dzieciom w spadku.

„POLA” Sp. z o.o.

Stasin 34, 21 – 030 Motycz
tel./fax 503 12 16 w. 112

Łatwiej kupić, trudniej sprzedać

Zakup przez gminę 3 lata temu budynku przy ul. Bełzyckiej od Spółdzielni Transportu Handlu i Usług nie wzbudzał zachwytu wielu radnych. Zarząd Gminy nigdy nie przedstawił jasnej perspektywy w jakim celu zakup został dokonany. Mówiło się o usytuowaniu w tym miejscu Filii Wydziału Komunikacji, także o bazie dla przyszłego przedsiębiorstwa komunalnego, przy okazji powtarzając, że dobry gospodarz kupuje, a nie wyzbywa się majątku. Filia Wydziału Komunikacji powstała w innym miejscu, idea przedsiębiorstwa komunalnego upadła ponieważ

Zarząd Gminy nigdy nie skalkulował opłacalności tego przedsięwzięcia. Zaczęły się natomiast kłopoty z zagospodarowaniem nabytego majątku. Próba wydzierżawienia obiektu nie powiodła się, a tym bardziej jego sensownego zagospodarowania. Ostatecznie przeznaczono go na sprzedaż, co też przewidywano w momencie zakupu. Problem w tym za ile. Rzeczoznawca wycenił nieruchomość na 195 tys. zł, (o 5 tys. zł mniej niż była go gmina). Ta kwota była też ceną wywoławczą w przetargu na sprzedaż nieruchomości, który odbył się 14 listopada br.

Przetarg został unieważniony z powodu braku oferentów, chociaż wcześniej byli zainteresowani jego zakupem kupcy. Kłopot z nieruchomością rośnie, bo już gminę czeka remont dachu i kolejny nieprzewidziany wydatek. Dobry gospodarz kupuje tanio, sprzedaje drożej. W przypadku gminy wychodzi odwrotnie. Gmina już straciła na zakupie, nabywając nieruchomość zamroziła duże pieniądze, a z nowego nabytku nie ma żadnego pożytku. Tymczasem czekają już jeszcze koszty remontu dachu.

/E. M./

Zbiórka w Czółnach

Mieszkańcy Czółen zaskoczeni zostali rekordowym tempem budowy wodociągu dla 106 gospodarstw domowych. Wykonanie wodociągu musiało się odbyć zgodnie z projektem technicznym, w którym grupa tych 11 mieszkańców została ujęta, gdyż początkowo deklarowali oni chęć podłączenia się do wodociągu. Później jednak zrezygnowali, ale nie można ich było pominąć w budowie, bowiem wykonanie budowy musiało być zgodne z projektem, gdyż ARMiR nie zrefundowałaby kosztów inwestycji, a wodociąg bez tych środków nie miałby szans realizacji. W tej sytuacji wójt gminy, odpowiedzialny za wykonanie budżetu, zdecydował się na niekonwencjonalny sposób odzyskiwania długu. W niedzielę 26 października br. wysłał do Czółen urzędników na zbiórkę pieniędzy. Efektem akcji było zebranie ponad 10 tys. zł. Do uregulowania pozostało jeszcze ok. 40 tys. zł zaległości.

dawała darmowe podłączenie do wodociągu. Wójt Gminy temu zaprzecza. Wykonanie wodociągu musiało się odbyć zgodnie z projektem technicznym, w którym grupa tych 11 mieszkańców została ujęta, gdyż początkowo deklarowali oni chęć podłączenia się do wodociągu. Później jednak zrezygnowali, ale nie można ich było pominąć w budowie, bowiem wykonanie budowy musiało być zgodne z projektem, gdyż ARMiR nie zrefundowałaby kosztów inwestycji, a wodociąg bez tych środków nie miałby szans realizacji. W tej sytuacji wójt gminy, odpowiedzialny za wykonanie budżetu, zdecydował się na niekonwencjonalny sposób odzyskiwania długu. W niedzielę 26 października br. wysłał do Czółen urzędników na zbiórkę pieniędzy. Efektem akcji było zebranie ponad 10 tys. zł. Do uregulowania pozostało jeszcze ok. 40 tys. zł zaległości.



Adam Berk, rolnik z Załucza, dobrze wykorzystał fundusze programu Sapard, inwestując w urządzenia do magazynowania zboża. Latem bieżącego roku zbudował 2 silosy na zboże. Inwestycja ta może być przykładem możliwości modernizowania gospodarstw rolnych z wykorzystaniem funduszy pomocowych Unii Europejskiej.

Pieśń ujdzie cało, jeśli z serca płynie ...

Szkoła Podstawowa imienia Żołnierzy Bohaterów Armii Krajowej w Krężnicy Jarej zaprosiła w dniu 8 listopada 2003 roku wszystkie szkoły podstawowe w gminie na wspólne śpiewanie pieśni narodowych. Impreza

ta jednocześnie uczciła rocznicę Odzyskania Niepodległości przez Polskę w 1918 roku. Z zaproszenia skorzystały cztery szkoły z gminy i jedna z Lublina. Występy uczniów w kilku kategoriach oceniało niezależne

jury, w którego składzie byli m.in. kombatanci, wicewójt, wizytatorka z Kuratorium Oświaty. Laureatami konkursu w zasadzie byli wszyscy jego uczestnicy, bowiem nikt nie wyjechał bez nagrody. Nie mniej jednak I miejsce w kategorii klas młodszych przyznano zespołowi **Wiolinki** z Krężnicy, dla którego władze gminy ufundowały nagrodę pieniężną w wysokości 500 zł, z przeznaczeniem na sprzęt muzyczny. W kategorii klas IV-VI pierwsze miejsce i nagrodę w postaci radiomagnetofonu zdobył zespół ze szkoły nr 30 w Lublinie, który swój występ ubarwił scenografią i historycznymi kostiumami. Wśród solistów jury najbardziej podobała się **Joasia Pawłowska** z Krężnicy oraz **Przemek Machaj** ze Strzeszkowic. Joasia zaśpiewała pieśń o „lwowskich orłach”, zaś Przemek Marsz I Brygady. Słowa uznania należą się szkole w Niedzwicy Kościelnej za liczną reprezentację śpiewających zespołów, a dzieciom z Marianki, którym dzielnie akompaniował dyrektor **Grzegorz Paluch**, za radosne i spontaniczne wykonanie prezentowanych utworów.

Na zakończenie konkursu uczestnicy wspólnie odśpiewali wiązankę pieśni legionowych. „Pieśń ujdzie cało, jeśli z serca płynie” – pisał poeta. Te pieśni przez wiele lat dodawały otuchy i nadziei wszystkim Polakom. Dobrze się stało, że pragniemy śpiewać je nadal, że przypominają nam o naszych wspólnych korzeniach. Duża w tym zasługa Szkoły w Krężnicy Jarej i organizatorki konkursu **Jolanty Kwiecień**.

7



Z dedykacją Papieżowi

Wierszem, pieśnią i tańcem uczciła Szkoła Podstawowa w Niedzwicy Dużej podwójne rocznice, Odzyskania Niepodległości i 25-lecia pontyfikatu Papieża Jana Pawła II na wieczornicy patriotycznej dla mieszkańców Niedzwicy Dużej w dniu 13 listopada br. Szczególnie gorąco oklaskiwano tancerzy

szkolnego zespołu ludowego **Festa**, który z werwą i dynamiką odtąńczył repertuar tańców narodowych i ludowych. Impreza była filmowana, a kasetą z nagraniem została wysłana do Watykanu w podziękowaniu Ojcu Świętemu za posługę papieską i dar wolności, którym cieszymy się od kilkunastu lat.



Pożegnanie

Radni na sesji w dn. 27 listopada 2003 r. na wniosek wójta odwołali z funkcji z dniem 29 grudnia 2003 r. sekretarz Wiesławę Gosk w związku z przejściem na emeryturę. We wtorek 9 grudnia panią sekretarz żegnali na specjalnej uroczystości pracownicy Urzędu Gminy, dyrektorzy szkół i koleżanki z Centrum Kobiet.

Powiat zabiera

Z końcem roku gminy naszego powiatu stracą upoważnienia do załatwiania spraw z zakresu budownictwa. Zarząd Powiatu zamierza skoncentrować sprawę budownictwa w Lublinie i nie planuje tworzenia filii w gminach. O ile Powiat nie zmieni stanowiska w tej sprawie z wnioskami budowlanymi mieszkańcy będą jeździć do Lublina. Starania o pozostawienie gminom zadań z zakresu budownictwa podejmują inne gminy, w tym również nasza.

Spóźniony budżet

Opóźniają się prace nad budżetem 2004 r. Projekt budżetu przygotowuje wójt. W tym roku jednak rząd przesunął o miesiąc termin jego przedłożenia dla samorządów lokalnych z uwagi na nieprzygotowanie wskaźników niezbędnych do ustalenia dochodów samorządu. Projekt budżetu będzie więc na gwiazdkę.

Ogłoszenie

• Sprzedam budynek o powierzchni 30 m² z płyty żelbetowej, rozbiorny. Wiadomość tel. 517-51-22.



Dzieci kochają Świętego Mikołaja

Po raz szósty Ośrodek Pomocy Społecznej zorganizował w Szkole Podstawowej w Niedzwicy Dużej imprezę mikołajkową dla 120 dzieci, swoich podopiecznych. Atrakcją imprezy był zabawny spektakl o Szewczyku Dratewce w wykonaniu aktorów z Krakowa. Dzieci doskonale się bawiły w różnych konkursach, które przygotowały i prowadziły panie Izabela Mazurek i Dorota Rusek. Najwięcej radości sprawiły oczywiście paczki od Mikołaja, o co postarały się dobrze panie z Ośrodka Pomocy Społecznej.



Mikołaj w szkole podstawowej i w gimnazjum w Niedzwicy Dużej

Podatki lokalne w 2004 roku

Podatek rolny

– Podatek rolny dla gospodarstw powyżej 1 ha, za 1 ha przeliczeniowy – 62,28 zł, co stanowi równowartość 2,5q średniej ceny skupu żyta przyjętej do wymiaru podatku rolnego na 2004 rok, tj. 24,91 zł za 1q (podatek pozostał na poziomie 2003 r.)

– Podatek rolny dla gospodarstw poniżej 1 ha i za użytki rolne wynosi równowartość ceny skupu 5q żyta, czyli 124,55 zł za 1 ha fizyczny użytków rolnych. (na poziomie 2003 roku)

– Podatek leśny za 1 ha fizyczny lasu wynosi 23,694 zł co stanowi równowartość 0,22 m³ drewna. Cena 1 m³ drewna wynosi 107,70 zł (podatek niższy od stawki w 2003 roku o 0,78 zł z 1 ha)

1/ **podatek od gruntów:**
– związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej 0,35 zł od 1 m² powierzchni (podatek wyższy o 1 gr w stosunku do 2003 r.)

– pod jeziorami, zajętymi na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych 1,77 zł od 1 ha powierzchni (podatek wyższy o 8 gr w stosunku do 2003 r.)

– pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizację pożytku publicznego 0,11 zł od 1 m² powierzchni. (podatek wyższy o 1 gr w stosunku do 2003 r.)

2/ **od budynków i ich części:**
a) mieszkalnych 0,10 zł od 1 m² powierzchni użytkowej

b) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej od

1 m² powierzchni użytkowej:

– do 30 m² – 10,83 zł

– powyżej 30 m² – 12,44 zł

c/ zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym 8,11 zł od 1 m² powierzchni użytkowej

d/ zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych 3,49 zł od 1 m² powierzchni użytkowej

e) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizację pożytku publicznego 3,46 zł od 1 m² powierzchni użytkowej

f) bezpośrednio związanych z procesem poboru wody – 11,04 zł od 1 m² powierzchni użytkowej

g) związanych z działalnością gospodarczą w zakresie usług remontowo-naprawczych maszyn i urządzeń na rzecz rolnictwa, szewskich i kowalskich 10,71 zł, od 1 m² powierzchni użytkowej.

3/ **od budowli** – 2% ich wartości

Pozostawiono bez zmiany uchwały w sprawie podatku od psów i stawki opłaty targowej oraz środków transportowych. Brak zmiany uchwały w sprawie określenia stawek podatku od środków transportowych został podyktowany niepodpisaniem przez prezydenta zmiany do ustawy o opłatach i podatkach lokalnych.

Wśród pozostałych uchwał sesji Rady Gminy z dnia 27 listopada 2003 r. znajdują się:

1. Uchwała w sprawie zwolnień od podatku od nieruchomości na podobnych zasadach jak w 2003 r.

2. Uchwała w sprawie określenia i przyjęcia do stosowania wzorów formularzy niezbędnych do wymiaru i poboru podatków rolnego, leśnego i od nieruchomości

3. Uchwała w sprawie zasad ustalania opłaty administracyjnej, terminu płatności oraz sposobu jej poboru. Przyjęto kalkulację za wypisy i wyrysy z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w kwocie 80 zł, co stanowi pokrycie poniesionych kosztów na przygotowanie tych dokumentów. Maksymalna stawka opłaty administracyjnej wynosi 193,31 zł

4. Uchwała w sprawie poboru podatków w drodze inkasa, określenie inkasentów i wynagrodzenia za inkaso. Prowizję dla sołtysów określono w wysokości 8,4% zainkasowanych kwot

Formularze podatkowe

Formularze podatkowe dla podatników podatku rolnego, leśnego i od nieruchomości obowiązywały już w większości gmin w 2003 roku. Radni rok temu celowo uchylili się od ich wprowadzenia w życie, mając na uwadze skomplikowane dla podatników zasady ich wypełniania. Przepisy prawne od roku nie zmieniły się więc rada musiała zająć się ponownie ustaleniem wzorów informacji podatkowej. Formularze zawierają szczegółowe informacje dotyczące przedmiotu opodatkowania, formy własności, zwolnień etc. Podatnik będzie musiał dobrze pogłównkować przy ich wypełnianiu.

SKOK zmienia siedzibę

Spółdzielca Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa imienia Z. Chmielewskiego w Niedrzwicy Dużej zmieni wkrótce swoją siedzibę. Rosnąca systematycznie liczba członków SKOK-u wymogła na Zarządzie zmianę lokalu na większy i bardziej funkcjonalny. SKOK pozostanie nadal przy ulicy Dworcowej, bowiem przenosi się tylko na drugą stronę, do lokalu po sklepie p. Ewy Sudół, który zakończył po 13 latach swoją działalność. Zakład fotograficzny Adama Sudółki nadal będzie świadczył swoje usługi mieszkańcom

Przypisani do gruntu

Mieszkańcy „dawnej ulicy Bazowej w Niedrzwicy Dużej” zwrócili się do rady gminy z interwencją w sprawie przeniesienia ich do Niedrzwicy Kościelnej. Przeniesienie miało miejsce w trakcie akcji porządkowania numeracji w gminie w końcu 2001 roku. Zdaniem mieszkańców, przeniesienie wbrew ich woli jest bezprawne. Zawsze mieszkali w Niedrzwicy Dużej, na co mają dowody w postaci aktów notarialnych. Zdaniem Wójty, mieszkańcy w świetle ewidencji geodezyjnej, od 1964 roku należą do Niedrzwicy Kościelnej, i teraz Urząd naprawia błąd, który kiedyś popełniono wobec tych mieszkańców. Sprawa jest trudna, ponieważ przeniesienie gruntów tych mieszkańców do Niedrzwicy Dużej wiąże się z kosztem ok. 25 tys. zł.

10

Umorzenia podatkowe

Za trzy kwartały bieżącego roku wójt umorzył 45 podatnikom należności podatkowe na łączną kwotę 89 793,20 zł. Największym dłużnikiem gminy była Gminna Spółdzielnia „SCH”, której umorzono podatek od nieruchomości w kwocie 73 326 zł. Pozostałym 45 podatnikom umorzono podatki na kwotę 16 467, 20 zł. Władze gminy od 2003 roku są zobowiązane podawać do publicznej wiadomości wykaz osób,

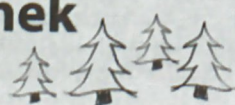
którym zastosowano umorzenia podatku. Wykaz ten umieszczony jest na tablicy w Urzędzie Gminy i obejmuje on tylko umorzenia powyżej 100 zł. Kwota umorzeń jest więc trochę wyższa od podanej do publicznej wiedzy i jeszcze wzrośnie, ponieważ nie obejmuje umorzeń za IV kwartał. Jako przyczyny umorzenia podawane są najczęściej zdarzenia losowe, bądź ważny interes podatnika i ważny interes publiczny.

Imię i nazwisko	Umorzona kwota (zł)
Łabiga Anna	144,50
Klusek Zdzisław	305,20
Korga Jadwiga	146,80
Skrzypczak Andrzej	265,70
Stelmach Irena	250,80
Krysosik Grażyna	173,00
Jaśkowski Henryk	1 314,10
Słotwiński Tadeusz	266,50
Bogacz Rafał	493,60
Boruch Władysław	695,00
Kozak Janina	194,10
Madej Tadeusz	142,30
Niezgoda Krzysztof	251,40
Jaśkowski Wiesław	163,10
Wojtaszko Ryszard	368,00
Sapiński Czesław	454,00
Łabiga Maciej	168,00
Fundacja „Między Nami”	135,00
Jedruch Elżbieta	485,30
Zięba Halina	152,30
Boguta Henryk	141,80
Sieńko Sławomir	174,50
Słowińska Barbara, Marek	794,40
Bartoszcze Witold	104,80

Imię i nazwisko	Umorzona kwota (zł)
Adamczyk Marian	111,00
Puchała Roman	117,40
Masiak Krystyna	135,70
Próchnicka Maria, Jan	403,30
Szuster Arkadiusz	411,90
Smolec Honorata	1 528,50
Wojtyła Eugeniusz	425,90
Świtek Jan	208,50
Jasiński Ryszard	1 492,30
Tokarz Ewa	109,40
Gminna Spółdzielnia	73 326,00
Walczyńska Grażyna	325,20
Janczak Halina	494,30
Paluch Małgorzata	296,00
Przydatek Krzysztof	
Bieniek Halina	221,70
Kółko Rolnicze w N-cy Dużej	958,30
Łyjak Wojciech	188,00
Murlak Jerzy	102,00
Markiewicz Maria	650,00
Nagajek Andrzej	134,60
Paluch Andrzej	108,90
OGÓŁEM	89 793,20

Plantacja choinek

Maria i Zdzisław Antoń
Załączne 146, tel. 511 62 00



Rozbudowa szkoły w Niedrzwicy Kościelnej

W listopadzie ruszyły prace przy budowie sali gimnastycznej w Niedrzwicy Kościelnej. Salę buduje firma PBROL z Leonowa, która złożyła ofertę na kwotę 1 488 659 zł brutto. Późne rozpoczęcie robót związane było z dwumiesięcznym procesem odwoływania się przez dwóch oferentów od postanowienia komisji przetargowej do arbitrażu w Warszawie. Odwołania zostały odrzucone w postępowaniu arbitrażowym i ostatecznie przetarg wygrała firma z Leonowa. O kolejny

miesiąc opóźniło rozpoczęcie robót poprawianie błędów w dokumentacji projektowej. Budowę rozpoczęto od modernizacji kotłowni.

Kotłownia została oddana do użytku w dniu 9 grudnia br. Koszt modernizacji kotłowni zamknął się kwotą 220 tys. zł. Z kwoty tej gmina ma odzyskać ok. 40% z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska. Dodatkowo firma wykona w tym roku fundamenty pod budowę sali, za które gmina zapłaci w przyszłym roku.

Pomysł wspólnej inwestycji

Zacieśnia się współpraca powiatu i gminy w zakresie wspólnych inwestycji oświatowych. Duże szanse realizacji ma idea budowy sali gimnastycznej dla potrzeb gminnego gimnazjum i powiatowej szkoły średniej w Niedrzwicy Dużej.

Na początku roku propozycję wspólnego inwestowania złożyło Starostwo Powiatowe w Lublinie. Niedrzwiccy radni na sesji w dniu 15 września 2003 roku pozytywnie odnieśli się do tej inicjatywy. W ślad za tym stanowiskiem Komisja Oświaty przygotowała program użytkowy dla powstającej inwestycji. Odbiega on trochę od wcześniej wypracowanej koncepcji budynku gimnazjalnego, głównie w zakresie jego kubatury. 27 listopada radni jednogłośnie zaakceptowali projekt porozumienia o współdziałaniu między gminą a powiatem w sprawie wzajemnej realizacji opracowania dokumentacji technicznej

budowy sali gimnastycznej z obiektami towarzyszącymi dla potrzeb Zespołu Szkół w Niedrzwicy Dużej i gimnazjum gminnego w zakresie: sala gimnastyczna, budynek dydaktyczny gimnazjum, łączniki sali gimnastycznej z budynkiem Zespołu Szkół i obiektami gimnazjum. W treści porozumienia gmina i powiat zobowiązują się po połowie pokryć koszty dokumentacji i zaplanować w budżecie na 2004 rok środki na jej realizację.

Łatwiej i taniej jest budować połączonymi siłami. Powiat ma wolę budowania sali gimnastycznej dla swojej szkoły. Jeżeli będzie budował samodzielnie, to zbuduje tylko mniejszą salę dla szkoły średniej. W przypadku budowy dla dwu szkół może powstać duża, pełnowymiarowa sala gimnastyczna, z której będą korzystać oprócz młodzieży szkolnej również kluby sportowe, młodzież i aktywni sportowo dorośli.

Po naukę do Danii

Dyrektor Zespołu Szkół w Niedrzwicy Dużej R. Golec nawiązał kontakt z międzynarodową szkołą Organic Farmer w Danii, w związku z czym czworo tegorocznych maturzystów Zespołu Szkół z naszej gminy kontynuuje naukę w 2 letnim kolegium w Danii. Studenci uczą się i jednocześnie odbywają praktyki.

Warunkiem zakwalifikowania do Kolegium było posługiwanie się językiem angielskim, gdyż zajęcia w szkole, prowadzone przez duńskich wykładowców, odbywają się właśnie w tym języku. Całkowite koszty nauki, podręczniki, wyżywienie i zakwaterowanie w akademikach pokrywają gospodarze. W czasie praktyk uczniowie będą otrzymywali również kieszonkowe. Po ukończeniu szkoły otrzymają certyfikat Farmer wg norm Unii Europejskiej dotyczący produkcji proekologicznej.

Fotoradar

Na ostatniej sesji rady gminy sierżant Jachowicz z Komendy Miejskiej Ruchu Drogowego w Lublinie poinformował radnych, że policja otrzymała fotoradar i słup do jego zamontowania na terenie naszej gminy.

Policja jednak nie ma funduszy na posadowienie słupów i ich montaż. Zwróciła się więc do radnych z prośbą o wsparcie finansowe na opracowanie dokumentacji na lokalizację słupa oraz jego montaż w wysokości około 5 tys. zł. Radni w dyskusji pozytywnie odnieśli się do tej inicjatywy i są skłonni przeznaczyć pieniądze na ten cel.

11

Kolędowanie w remizie

Ponad 150 dzieci ze wszystkich typów szkół w gminie kolędowało w trakcie gminnego przeglądu kolęd, pastorałek i jasełek w remizie OSP w Niedrzwicy Dużej 13 grudnia br. Dzieci solidnie przygotowały się do występów. Najwyższe uznanie jury zdobyły: zespół z Czółen, Niedrzwicy Kościelnej i Dużej, przedszkolaki z Niedrzwicy Dużej i młodzież z gimnazjum z Krężnicy Jarnej. Imprezę przygotował Gminny Ośrodek Kultury.



Złote gody

Jubileusz 50-lecia małżeństwa obchodzili Państwo Krystyna i Czesław Tokarscy z Niedrzwicy Dużej. Z tej okazji w USC odbyła się ceremonia wręczenia medalu od Prezydenta RP za długoletnie pożycie małżeńskie. Uczestniczyła w niej najbliższa rodzina jubilatów – córka oraz cztery wnuczki.

Oznakowano ulice

W końcu października zainstalowano tablice z nazwami ulic w Niedrzwicy Dużej oraz Niedrzwicy Kościelnej. Na razie wykonano tablice dla ulic położonych przy głównej trasie. Tablice są estetyczne, usytuowane na słupkach i dobrze widoczne. Jedyną ich wadą jest słabe umocowanie na słupku, co sprawia że żartownisie, a nawet mocniejszy podmuch wiatru przekraczają je w niewłaściwym kierunku. Cieszy fakt, że mój wniosek sprzed lat doczekał się

wreszcie realizacji. Koszt wykonania jednej tablicy ze słupkiem wyniósł ok. 142 zł. W przyszłym roku akcja znakowania ulic ma być kontynuowana.

ul. Kraśnicka

ul. Krótką

/Elżbieta Mierzyńska/

Niedrzwiczak

- Adres redakcji: 24-220 Niedzwica Duża, ul. Lubelska 7
- Redaktor naczelny: Bartosz Mierzyński
- Wydawca: Elżbieta Karczyńska-Mierzyńska
- E-mail: niedrzwiczak@polska.lex.pl
- Internet: www.polska.lex.pl/prasa/Niedrzwiczak
- Druk: E.H.U. Profis, tel. 0 602 12 12 86
- Zastrzegamy sobie prawo skracania tekstów i adiustacji

Kwiaty



Gospodarstwo Ogrodnicze

Izabela i Marek Bębeniec

Niedzwica Duża

ul. Kolejowa 9 tel. 517 53 89

- ✧ Kwiaty doniczkowe
- ✧ Kompozycje roślinne
- małe, duże
- w wiklinie i ceramice
- zielone, kwitnące
- ✧ wystrój wnętrz
- balkonowe, rabatowe